

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2021/30119]

17 NOVEMBRE 2020. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 1^{er} février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 20 novembre 2020 :

À la page 81925

Article 1^{er}. Au chapitre VIII de l'annexe I de l'arrêté royal du 1^{er} février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, le paragraphe 270008 (COTELLIC 20 mg) est supprimé.

est remplacé par :

Article 1^{er}. Au chapitre VIII de l'annexe I de l'arrêté royal du 1^{er} février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, le paragraphe 270008 (COTELLIC 20 mg) est supprimé.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2021/30119]

17 NOVEMBER 2020. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten. — Erratum

In het *Belgische Staatsblad* van 20 november 2020 :

op blz. 81925, wordt

Artikel 1. In hoofdstuk IV van de bijlage I van het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de paragraaf 270008 (COTELLIC 20 mg) geschrapt.

vervangen door:

Artikel 1. In hoofdstuk VIII van de bijlage I van het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de paragraaf 270008 (COTELLIC 20 mg) geschrapt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2021/20141]

7 JANVIER 2021. — Arrêté ministériel fixant les autres langues visées à l'article 37, alinéa 1^{er}, 2^o de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 fixant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire

La Ministre des Affaires étrangères,

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 21 juillet 2016 fixant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire, l'article 37, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 septembre 2019;

Vu le protocole de négociation n°37/1 du Comité de secteur VII – Affaires étrangères, conclu le 14 octobre 2019;

Vu l'avis n° 66.763/4 du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2019, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que conformément à l'article 37, alinéa 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 fixant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire, peut être promu à la classe A3 de la carrière extérieure, l'agent de la classe A2 qui compte une ancienneté de classe de quatre ans, mais qui réussit également un examen linguistique portant sur la connaissance d'une autre langue que la langue anglaise, française ou néerlandaise, dont le niveau correspond au niveau B1 du Cadre européen commun de référence pour les langues, comme institué par le Conseil de l'Europe, pour l'expression orale et l'expression écrite;

Considérant la proposition du Comité de direction du 2 décembre 2016 concernant les autres langues visées à l'article 37, alinéa 1^{er}, 2^o précité ;

Considérant que l'article 37 de l'arrêté royal précité entre en vigueur le 1^{er} janvier 2020,

Arrête :

Article 1^{er}. Les autres langues visées à l'article 37, alinéa 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 21 juillet 2016 portant le statut des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire sont les suivantes :

1° l'allemand;

2° l'espagnol;

3° le portugais;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2021/20141]

7 JANUARI 2021. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de andere talen bedoeld in artikel 37, eerste lid, 2^o van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière, artikel 37, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 september 2019;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 37/1 van het Sectorcomité VII – Buitenlandse Zaken, gesloten op 14 oktober 2019;

Gelet op advies nr. 66.763/4 van de Raad van State, gegeven op 18 december 2019, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 37, eerste lid, 2^o, van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière, kan worden bevorderd tot de klasse A3 van de buitenlandse carrière, de ambtenaar van de klasse A2 die een klasse-ancienniteit heeft van vier jaar, maar die ook slaagt voor een taalexamen betreffende de kennis van een andere taal dan de Engelse, Franse of Nederlandse taal, waarvan het niveau overeenstemt met niveau B1 van het Gemeenschappelijk Europees referentiekader voor talen, zoals ingesteld door de Raad van Europa, voor de spreekvaardigheid en de schrijfvaardigheid;

Overwegende het voorstel van het Directiecomité van 2 december 2016 betreffende de andere talen bedoeld in bovengenoemd artikel 37, eerste lid, 2^o;

Overwegende dat artikel 37 van bovengenoemd koninklijk besluit op 1 januari 2020 in werking treedt,

Besluit :

Artikel 1. De andere talen bedoeld in artikel 37, eerste lid, 2^o van het koninklijk besluit van 21 juli 2016 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière zijn de volgende:

1° Duits;

2° Spaans;

3° Portugees;

4° le russe;
5° l'arabe;
6° le chinois (Mandarin).

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

La Ministre des Affaires étrangères,
S. WILMES

4° Russisch;
5° Arabisch;
6° Chinees (Mandarijn).

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2021.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
S. WILMÈS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2021/20004]

14 DECEMBRE 2020. — Arrêté royal portant exécution de l'article 57/6/1, § 3, alinéa 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, établissant la liste des pays d'origine sûrs

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'objet du présent arrêté est d'établir la liste de pays sûrs visée à l'article 57/6/1, § 3 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (ci-après : « Loi sur les étrangers »), inséré par la loi du 19 janvier 2012 et modifié par la loi du 21 novembre 2017.

La loi prévoit une procédure accélérée, assortie de délais plus brefs pour le traitement des demandes de protection internationale de personnes originaires de pays désignés comme pays d'origine sûrs. Un examen individuel effectif reste indispensable, mais la présomption prévaut que, dans le chef du demandeur de protection internationale, il n'existe pas de crainte de persécution, ni de risque réel d'atteinte grave, étant donné qu'il vient d'un pays d'origine sûr.

L'arrêté royal du 15 décembre 2019 (publié au *Moniteur belge* du 3 février 2020) visait à donner exécution à l'article 57/6/1, § 3, alinéa 4, de la Loi sur les étrangers, qui prévoit l'établissement d'une liste de pays d'origine sûrs, sur la proposition conjointe du ministre compétent pour l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et du ministre des Affaires étrangères.

L'article 57/6/1, § 3, alinéa 4 de la Loi sur les étrangers prévoit que le Roi détermine au moins une fois par an, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la liste des pays d'origine sûrs. Ceci fait l'objet du présent projet d'arrêté.

Les modifications législatives du 21 novembre 2017 et 17 décembre 2017 (publiées au MB du 12 mars 2018) ont modifié la procédure pour l'octroi de la protection internationale pour les demandeurs originaires de pays d'origine sûrs. Cela a cependant surtout consisté en des adaptations techniques : ces demandes sont désormais traitées selon une procédure accélérée dans un délai de 15 jours ouvrables après la réception de la demande transmise au Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides par le ministre ou son délégué. Ceci signifie qu'un examen complet, individuel et au fond de la demande est mené, mais que la demande est traitée dans un court délai de 15 jours ouvrables. Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides peut également dans ce cas considérer la demande comme manifestement infondée.

Le Conseil du Contentieux des Etrangers traitera le recours contre la décision au fond dans des délais raccourcis (délai de recours de dix jours et délai de deux mois pour statuer) en raison du fait que le demandeur est originaire d'un pays d'origine sûr si le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides a respecté le délai de 15 jours ouvrables. En cas de dépassement de ce délai, ce sont les délais ordinaires devant le Conseil du Contentieux des Etrangers qui valent, pour autant que d'autres motifs de raccourcissement de ces délais ne soient pas présents.

La directive 2013/32/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013 relative à des procédures communes pour l'octroi et le retrait de la protection internationale (refonte) permet, en ses articles 36 et 37, d'introduire une liste de pays d'origine sûrs, mais prévoit à cette fin des critères strictement définis. Les dispositions légales relatives aux pays d'origine sûrs renvoient à ces critères, à savoir la situation légale, l'application du droit, la situation politique générale dans le pays d'origine concerné, ainsi que la mesure dans laquelle il est possible d'y obtenir une protection contre des actes de persécution ou des mauvais traitements.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2021/20004]

14 DECEMBER 2020. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het artikel 57/6/1, § 3, vierde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, houdende de vastlegging van de lijst van veilige landen van herkomst

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit besluit heeft tot doel de lijst met veilige landen vast te leggen, zoals bedoeld in het artikel 57/6/1, § 3 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (hierna: de Vreemdelingenwet), ingevoegd bij de wet van 19 januari 2012 en gewijzigd bij de wet van 21 november 2017.

De wet voorziet een versnelde procedure met kortere termijnen voor de behandeling van verzoeken om internationale bescherming van personen afkomstig uit landen die zijn aangemerkt als veilig land van herkomst. Een individueel en effectief onderzoek blijft noodzakelijk, maar het vermoeden geldt dat er in hoofde van de verzoeker om internationale bescherming geen vrees voor vervolging of een reëel risico op ernstige schade aanwezig is, gezien zijn afkomst uit een veilig land van herkomst.

Het koninklijk besluit van 15 december 2019 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2020) beoogde de uitvoering van het artikel 57/6/1, § 3, vierde lid, van de Vreemdelingenwet, dat voorziet in de vastlegging van een lijst van veilige landen van herkomst op gezamenlijk voorstel van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en de minister van buitenlandse zaken.

Artikel 57/6/1, § 3, vierde lid van de Vreemdelingenwet schrijft voor dat de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, ten minste eenmaal per jaar de lijst van veilige landen van herkomst bepaalt. Dit vormt het onderwerp van voorliggend ontwerp van besluit.

De wetwijzigingen van 21 november 2017 en 17 december 2017 (gepubliceerd in het BS van 12 maart 2018) wijzigden de procedure voor de toekenning tot internationale bescherming voor verzoekers afkomstig uit veilige landen van herkomst. Het ging hier echter vooral om technische aanpassingen: zo worden deze verzoeken voortaan volgens een versnelde procedure behandeld binnen een termijn van vijftien werkdagen na ontvangst van het verzoek dat door de minister of zijn gemachtigde werd overgezonden aan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen. Dit houdt in dat er een volledig individueel onderzoek en beoordeling ten gronde van het verzoek wordt gevoerd, maar het verzoek binnen een korte termijn van vijftien werkdagen wordt afgehandeld. De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen kan in dat geval het verzoek ook als kennelijk ongegrond beschouwen.

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zal het beroep tegen de beslissing ten gronde omdat de verzoeker afkomstig is uit een veilig land van herkomst enkel binnen verkorte termijnen (beroepstermijn tien dagen en beslissingstermijn twee maanden) behandelen als de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de termijn van vijftien werkdagen heeft gerespecteerd. Bij overschrijding van deze termijn gelden de normale termijnen voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, voor zover er geen andere redenen aanwezig zijn om deze termijnen in te korten.

De richtlijn 2013/32/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 betreffende gemeenschappelijke procedures voor de toekenning en intrekking van de internationale bescherming (herschikking) laat in zijn artikelen 36 en 37 toe de lijst veilige landen van herkomst in te voeren, maar geeft wel strikt omliggende criteria mee voor de beoordeling. De wetbepalingen rond de veilige herkomstlanden verwijzen naar deze criteria, met name de rechtstoestand in het land van herkomst, de toepassing van de rechtsvoorschriften en de algemene politieke omstandigheden en de mate waarin bescherming wordt geboden tegen vervolging en mishandeling.